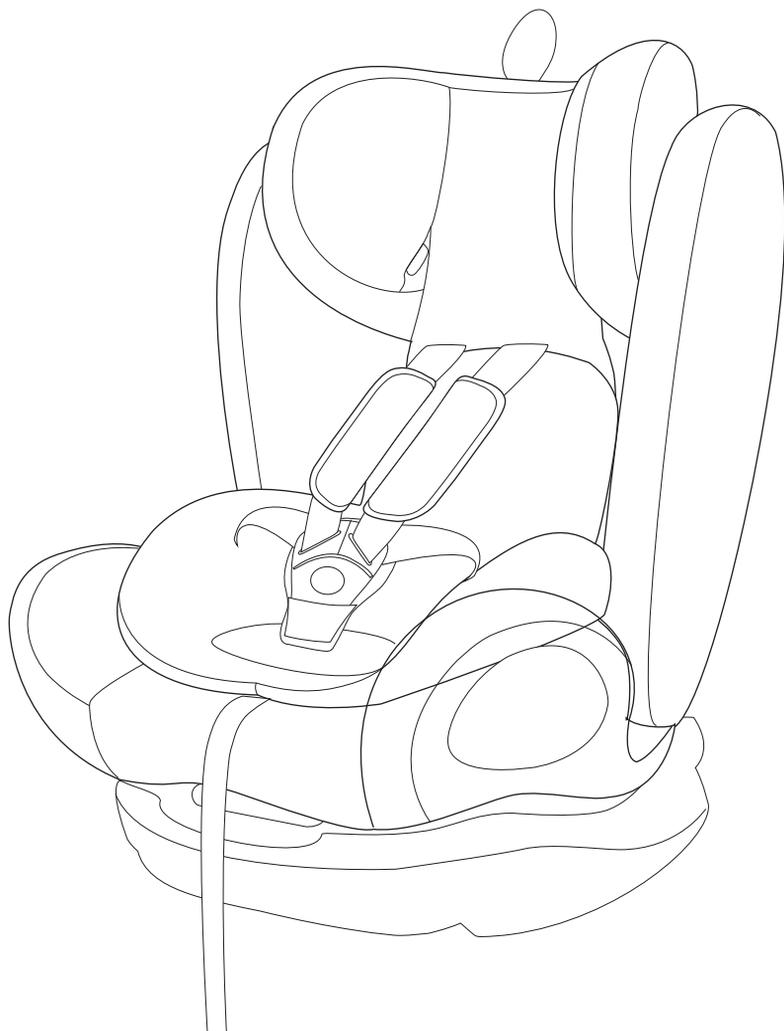


# bebesit

## Instructivo Silla Auto Modelo 906



- Lea cuidadosamente este instructivo antes de armar y usar el producto.
- El ensamble debe ser realizado solamente por un adulto.
- Conserve este instructivo para futuras referencias.
- Accesorios, modelos y especificaciones varían según referencia.

Gracias por elegir este producto.

Este ha sido diseñado y elaborado siguiendo los estándares de seguridad y calidad internacionales.

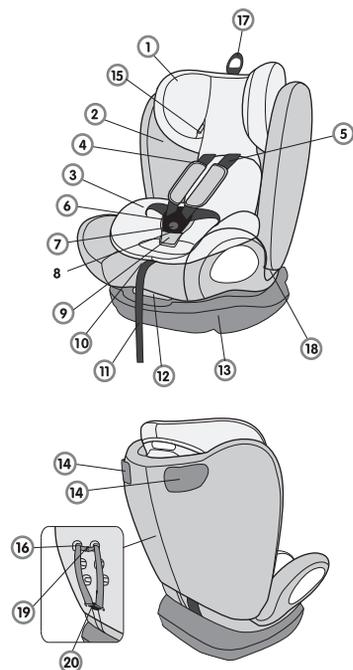
Las ilustraciones de este instructivo tienen como objetivo mostrar el método de ensamble y operación del producto, si encuentra alguna discrepancia entre la ilustración y el producto, por favor asuma la ilustración como modelo estándar.

Con el fin de mejorar la calidad, es posible que cambiemos partes de la estructura y la apariencia del producto sin aviso previo, gracias por su comprensión.

Por favor lea el instructivo cuidadosamente antes de usar el producto, éste le mostrará la forma correcta de ensamble y operación. En caso de operar mal el producto, puede causarle daños al producto o lastimar a su niño.

Por favor conserve el instructivo.

## Lista de partes



1. Reposacabeza
2. Cubierta del asiento
3. Almohadilla para dormir
4. Almohadilla de los hombros
5. Cinturón de los hombros
6. Cerrojo de la hebilla
7. Botón rojo
8. Hebilla
9. Almohadilla de entrepierna
10. Botón de control
11. Cinturón de ajuste
12. Manija de reclinado
13. Base
14. Guía azul
15. Guía del cinturón
16. Ranuras del cinturón de hombros
17. Ajustador de altura del reposacabeza
18. Guía del cinturón rojo
19. Conector
20. Enlace metálico

## Uso en el vehículo

Lea detenidamente las instrucciones sobre el uso de los sistemas de retención de niños descritos en el manual del propietario del vehículo.

El asiento puede utilizarse en vehículos equipados con un cinturón de 3 puntos. Consulte el manual del propietario de su vehículo para obtener información sobre la instrucción con un cinturón de 3 puntos. También compruebe el manual del propietario de su vehículo para los asientos que están aprobados para los asientos de seguridad para niños en las clases de peso 0-13 kg, 9-18 kg, 15-36 kg.

No Utilizar Orientado hacia el frente si el niño no alcanza el peso

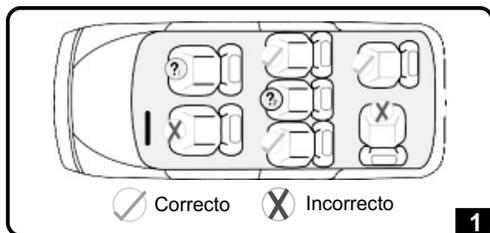
2 mínimo de 9 Kilos



NO use este asiento para niños en la parte trasera del vehículo en un asiento de pasajero equipado con un airbag activo. Pueden ocurrir lesiones graves.

Usted puede usar su Silla Auto para niños de la siguiente manera:

En la dirección de marcha, (ver figura 1)	Sí
En dirección opuesta a la marcha, (ver figura 1)	No
Con cinturón de vehículo de 2 puntos, (ver figura 2)	No



Observe las regulaciones aplicables en su país.

- El asiento no debe colocarse en ningún lugar donde se encuentre en el rango de un airbag que se está desplegando.
- Si hay un airbag frontal: Deslice el asiento del pasajero un largo camino hacia atrás y consulte las instrucciones del manual del propietario del vehículo.

### Aprobación

Asiento de seguridad para niños probado y certificado según Norma ECE R 44/04 Grupo fr Peso corporal 0~36 KG.

1. 0 kg a 13 kg
2. 9 kg a 18 kg
3. 15 kg a 36 kg

• El asiento de seguridad para niños ha sido diseñado, probado y certificado de acuerdo con los requisitos de la Norma Europea para Equipos de Seguridad Para Niños (ECE R 44/04). La marca de prueba E (en círculo) y el número de certificación se encuentran en la etiqueta de certificación naranja (etiqueta en el asiento de seguridad para niños).

• Esta certificación será invalidada si usted hace cualquier modificación en el asiento de seguridad para niños.

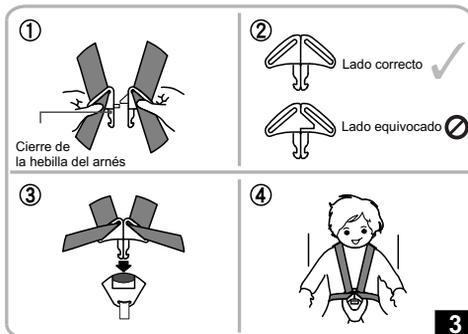
• El asiento de seguridad para niños sólo debe usarse para asegurar a su hijo en el vehículo. Nunca debe ser utilizado como asiento o juguete en el hogar.

¡Riesgo de lesiones debido a modificaciones no autorizadas!

Las modificaciones técnicas no autorizadas pueden reducir o anular totalmente las propiedades de protección del asiento.

### 1.1. Cómo usar la hebilla del arnés

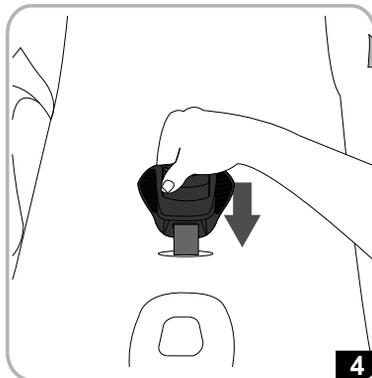
- Junte los dos cierres de hebilla.
- Asegúrese que el lado derecho esté arriba.
- Introdúzcalos dentro del seguro de la hebilla hasta escuchar un "click".
- Tire de los cinturones de los hombros para asegurarse que la hebilla del arnés está bloqueada y bien asegurada, el arnés y las correas no se encuentran torcidas y retirar cualquier holgura del cinturón de regazo (ver figura 3).



### 1.2. Cuidado de la hebilla del arnés

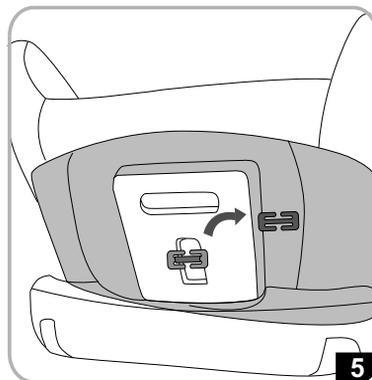
Es vital para la seguridad de su hijo que la hebilla del arnés funcione correctamente. Las averías de la hebilla del arnés suelen ser causadas por acumulaciones de suciedad o cuerpos extraños. Los fallos son los siguientes:

- Los cierres de la hebilla se expulsan con lentitud cuando se presiona el botón de liberación rojo.
- Los cierres de hebilla no bloquean (es decir, se expulsan de nuevo si intenta empujarlos).
- Los cierres de la hebilla se enganchan y no se oye un "click".
- Los cierres de la hebilla son difíciles de insertar (usted siente resistencia).
- La hebilla sólo se abre si se aplica una fuerza extrema.



### 1.3 Solución

Limpie la hebilla del arnés para que funcione correctamente.

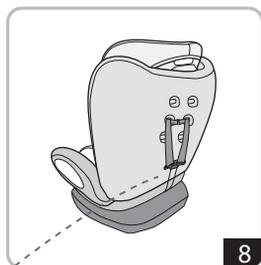
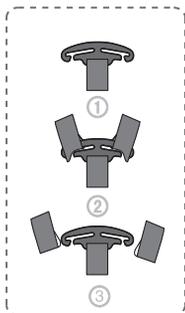


### 1.4 Limpiar la hebilla del arnés

- Abra la hebilla del arnés (presione el botón rojo).
- Tire de la placa metálica que encontrará al final de la correa donde está sujeta la hebilla, póngala en posición vertical (ver figura 4-5).
- Deslice la placa metálica a través de la ranura.
- Retire la hebilla del arnés.
- Sumerja la hebilla del arnés en agua tibia con detergente durante al menos una hora. Enjuague y seque a fondo.

## 2. Extraer el arnés de 5 puntos

- Afloje el arnés de 5 puntos del asiento infantil tanto como sea posible presionando el botón de la correa de la entrepierna.
- Gire el asiento de seguridad del bebé hacia atrás, suelte la tela del asiento.
- Afloje los cinturones de los hombros y retire la placa metálica donde están conectados estos (ver figura 6 y 7).
- Luego, desde el frente del asiento para niños, tire del cinturón de hombro a través de las ranuras.
- Tire del cinturón y las almohadillas hacia el frente de las ranuras desde la parte delantera del asiento.
- Retire las almohadillas de los cinturones de los hombros y colóquelas en la bolsa de almacenamiento.
- Enrolle los cinturones de los hombros por separado en ambos lados y colóquelos en la funda de tela del tejido.
- Sujete la placa metálica desde abajo y gírela a la posición vertical. Empuje hacia arriba y deslícela a través de la ranura.
- Retire la hebilla del arnés con la almohadilla de la entrepierna y guárdela en la bolsa de almacenamiento.



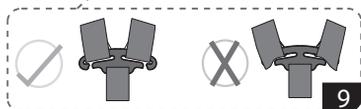
## 3. Extraer de la cubierta de la tela

- Extraiga la cubierta del reposacabezas.
- a). Extraiga el arnés de 5 puntos y retire la cubierta del espaldar y la base.
- b). Reposacabezas:
  - Mueva el reposacabezas del asiento infantil a la posición superior.
  - Retire primero la cubierta del soporte del cinturón del reposacabezas y luego retire la cubierta del reposacabezas.
- Reajuste de la cubierta; siga los mismos pasos en orden contrario.

¡PRECAUCIÓN! Nunca use el asiento para niños sin la hebilla instalada correctamente.

Asegúrese que la placa de metal esté correctamente conectada (ver figura 8 y 9).

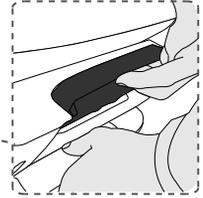
¡PRECAUCIÓN! Compruebe que las correas del arnés no estén torcidas y que se han insertado correctamente en las ranuras de la correa de la cubierta.



#### 4. Ajustar el ángulo del asiento

Antes de sentar al niño en el asiento, este debe ubicarse en la posición de reclinado dependiendo de la orientación que se le dé a esta, hacia adelante (figura 10-11) o hacia atrás (figura 12-13).

El asiento tiene un ajuste de 4 niveles, use la manija que encontrará delante del asiento, oprímala y ponga el asiento en la posición que se requiera.



Sólo hacia adelante



Sólo hacia atrás



Sólo hacia adelante



Sólo hacia atrás

#### 5. Ajuste la longitud del arnés

Con el fin de proteger mejor a su hijo, después de fijarlo en el sistema de retención para niños y bloquear la hebilla, debe ajustar el arnés de tal manera que el niño quede cómodamente y sin torcerse contra el cuerpo del niño.

- Para ajustar el arnés, tire de la correa del hombro hacia arriba para quitar la holgura de las correas del arnés, al mismo tiempo hale de la correa de la horquilla del ajustador de la cerradura con su otra mano (ver figura 13).

- Para alargar el arnés, presione el botón en la cerradura entre las dos piernas del niño, luego tire de la correa del hombro simultáneamente en su dirección, por favor tenga en cuenta mientras está haciendo esto, de sostener el arnés, no la cubierta del arnés (ver figura 14).

**¡PRECAUCIÓN!** Compruebe que las correas del arnés no están torcidas y que se han insertado correctamente en las ranuras de la correa de la cubierta.



13



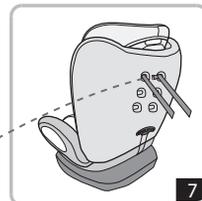
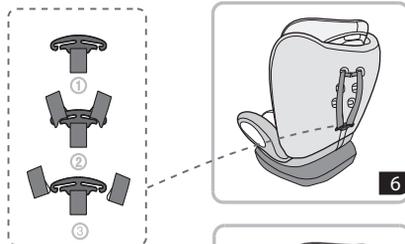
14

## 6. Ajustar el reposacabezas

Un arnés correctamente ajustado asegura que la sección diagonal del cinturón de seguridad esté colocada óptimamente, y le da a su niño la protección óptima. El arnés debe ser ajustado de modo que quede un espacio de dos dedos de entre el arnés y el cuerpo de su hijo.

Para ajustar la altura del arnés para adaptarlo a su hijo:

- Afloje el cinturón de hombro para acceder a la placa metálica y el conector en la parte posterior del asiento infantil (ver figura 16).
- Retire las correas de la placa, y luego retírelas del asiento.
- Desde la parte delantera del asiento, vuelva a introducir las correas de los hombros a través de las ranuras, en la altura deseada, asegúrese que ambas correas queden a la misma altura y en el lado correspondiente izquierda / derecha
- Conecte de nuevo el cinturón de hombro al conector y a la placa metálica (ver figuras 6 a la 9).



## 7. Ajustar las correas de los hombros

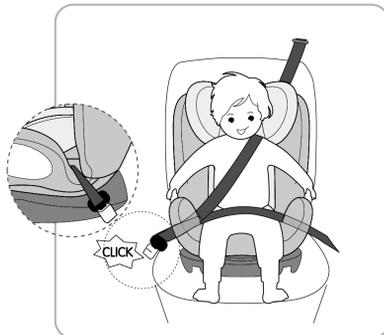
- Las correas de los hombros deben ajustarse de manera que se encuentren al mismo nivel que los hombros de su hijo.
- Afloje el cinturón de hombro del asiento infantil lo más posible.
- Presione el botón en la cerradura entre las dos piernas del niño, luego tire de la correa del hombro simultáneamente en su dirección, seleccione la altura correcta y libere el botón.
- Tire del ajustador de altura del reposacabezas y del reposacabezas al mismo tiempo, seleccione la altura correcta de los cinturones para los hombros y engánchelo en la posición que se adapte a su hijo liberando el ajustador (ver figura 15).



## 8. Ajustar el reposacabezas

Un reposacabezas correctamente ajustado garantiza que la sección diagonal del cinturón de seguridad esté colocada de forma óptima, y brinda a su hijo la protección óptima. El reposacabezas debe ajustarse de manera que haya un espacio de dos dedos de ancho entre el reposacabezas y los hombros de su hijo. Para ajustar la altura del reposacabezas para que se adapte a su hijo:

- Tire del ajustador de altura del reposacabezas y del reposacabezas al mismo tiempo. Esto desbloquea el reposacabezas (ver figura 16).
- Ajuste el reposacabezas a la altura deseada, suelte el ajustador y el reposacabezas quedará bloqueado.
- Coloque el asiento para niños en el asiento del vehículo.
- Siente a su hijo en el asiento para niños y compruebe la altura. En caso que el reposacabezas no se encuentre en la altura correcta, repita los pasos en el punto 8 hasta que este se encuentre en la altura óptima.



## 9. Instalar la silla para el grupo 0 (0-13 KG)

La silla se debe instalar en la posición hacia atrás con la correa del vehículo más el arnés de 5 puntos.

• Tire del cinturón de seguridad del vehículo y pase la sección del cinturón de regazo a través de la guía del cinturón rojo y debajo del cojín de dormir (ver figura 17).

• Pase la sección diagonal del cinturón de seguridad a través de la guía azul en la parte posterior del asiento infantil (ver figura 18).

• Sujete el cinturón de seguridad y tire de él con fuerza, asegúrese que el cinturón de seguridad no esté torcido.

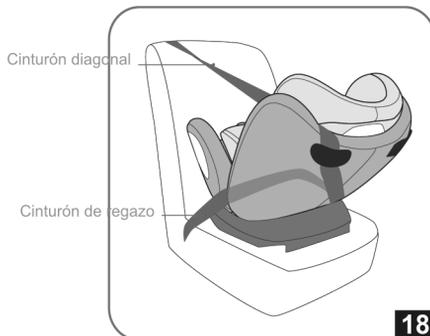
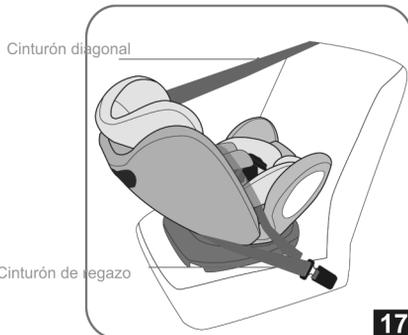
Nota:

• El asiento para niños sólo se debe instalar en la posición orientada hacia atrás y el ángulo de inclinación máxima (Cuarta posición). Para asegurarse de que el asiento para el automóvil ha sido instalado en el lugar correcto, agítelo antes de usarlo.

• ¡No tuerza el cinturón!

• Asegúrese que las lengüetas de la hebilla se enganchen en la hebilla del asiento del vehículo, hasta escuchar un "click"

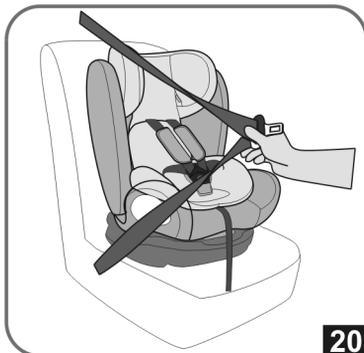
Siga los pasos en la sección don de se indica cómo asegurar a su niño con el arnés de 5 puntos.



## 10. Asegurar a su niño con arnés de 5 puntos.

Cuanto más preciso esté el arnés sobre el cuerpo de su hijo, mejor será protegido su hijo, por lo tanto, evite poner ropa gruesa en su niño debajo del cinturón.

- Abra la hebilla del arnés (presione el botón rojo).
- Haga que su hijo se siente en el asiento infantil.
- Asegúrese de que la espalda del niño se apoye contra el espaldar del asiento infantil.
- Guíe los dos cierres de la hebilla juntos y engánchelos antes de ponerlos en la hebilla del arnés, hasta escuchar un "click".
- Tire del cinturón de hombro para quitar toda la holgura de la sección de regazo asegurando que el arnés esté plano.
- Tire del cinturón de hombro hasta que el arnés quede plano y esté cerca del cuerpo de su niño.
- Tire de las almohadillas de los hombros para asegurarse que estén colocadas correctamente.



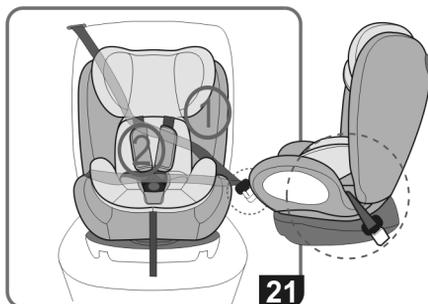
## 11. Instalar la silla para el grupo 1 (9-18kg).

La silla debe ser instalada en la posición hacia adelante, con el cinturón de seguridad del vehículo y el arnés de 5 puntos.

Para asegurar el asiento para niños con el cinturón de 3 puntos de su vehículo proceda de la siguiente manera:

- Coloque el asiento infantil orientado hacia adelante en el asiento del vehículo (en la dirección de desplazamiento) (ver figura 19).
- Coloque la sección diagonal del cinturón de seguridad entre el reposacabezas y el respaldo.
- ¡PRECAUCIÓN! No gire el cinturón (ver figura 20).
- Coloque la sección del cinturón de regazo en las guías de color rojo (ver figura 21).
- ¡PRECAUCIÓN! No gire el cinturón.
- Reúna alrededor de 80 cm de la sección diagonal del cinturón de seguridad y la sección del cinturón de regazo.
- Asegúrese que las lengüetas de la hebilla se enganchen en la hebilla del asiento del vehículo, cuando escuche un "click".
- Utilizando la rodilla para presionar el asiento para niños, apriete el cinturón de seguridad del vehículo de la siguiente manera:

Empuje primero la parte inferior de la sección diagonal del cinturón de seguridad cerca de la hebilla del asiento del vehículo para apretar la sección de la correa trasera (ver figura 22).



## 12. Instalar la silla para el grupo (15-36 kg)

La silla debe ser instalada en la posición hacia adelante, con el cinturón de seguridad del vehículo.

Nota: Debe quitar el cinturón de seguridad de 5 puntos y el cojín para dormir antes de usar el asiento para este grupo.

- Dirija la sección diagonal del cinturón de seguridad en la guía de la correa de color rojo del reposacabezas hasta que quede completamente en la guía de la correa y asegúrese que no esté torcida (ver figura 23).

Nota: Asegúrese que la sección diagonal del cinturón de seguridad pase sobre el hombro de su niño, y no delante de su cuello

- Coloque la sección del cinturón de seguridad diagonal y la sección del cinturón de regazo en el lado de la hebilla del cinturón de seguridad del vehículo a través de la guía de la correa del asiento de seguridad para niños hasta escuchar un "click" (ver figura 24).

**PRECAUCIÓN:** La sección diagonal del cinturón de seguridad debe girar en diagonal hacia atrás. Puede ajustar el rumbo del cinturón con el deflector de cinturón ajustable de su vehículo en ambos lados.

- Mueva el asiento de seguridad para niños para asegurarse de que está sujeto con seguridad.

- Enganche la lengüeta de la hebilla en la hebilla del asiento del vehículo hasta escuchar un "click".

- Coloque la sección del cinturón de regazo en el otro lado del asiento para niños en la guía de cinturón rojo.

**¡PRECAUCIÓN!** La sección del cinturón abdominal debe estar tan baja como sea posible sobre las caderas de su hijo en ambos lados.

- Dirija la sección diagonal del cinturón de seguridad en el soporte del cinturón rojo del reposacabezas hasta que quede completamente en el soporte del cinturón y no se tuerza.



## 8. Extraer el asiento infantil

**¡PRECAUCIÓN!** Retire el asiento infantil del vehículo.

El asiento para niños nunca debe ser transportado en el automóvil si no está bien asegurado.

- Suelte la hebilla del asiento del vehículo si asegura el asiento para niños.

- Retire el asiento infantil del vehículo.

## Advertencias

Para garantizar el pleno efecto protector del asiento de seguridad para niños:

- En caso de accidente con una velocidad de impacto superior a 10 km / h es posible que el asiento de seguridad para niños se haya dañado, pero que el daño no sea inmediatamente evidente. En este caso, el asiento de seguridad para niños debe ser reemplazado.

Deshágase de él adecuadamente.

- Revise regularmente todas las piezas importantes para ver si están dañadas. Asegúrese de que los componentes mecánicos en particular están en perfecto estado de funcionamiento.
- Para evitar daños, asegúrese que el asiento de seguridad para niños no se atasque entre objetos duros (puerta del coche, correedores de asiento, etc.).
- Siempre revise el asiento de seguridad para niños si ha sido dañado (por ejemplo, si se ha caído).
- No lubrique ni aceite las partes del asiento infantil.
- Para proteger adecuadamente a su bebé, es imperativo instalarlo y usarlo exactamente como se describe en este manual.

## Mantenimiento

¡PRECAUCIÓN! Por favor, asegúrese de usar solamente cubiertas de asiento de reemplazo originales, ya que la cubierta del asiento es una parte integral del asiento de seguridad para niños que juega un papel importante en asegurar que el sistema funcione correctamente. Las cubiertas de asiento de repuesto están disponibles con su distribuidor .

¡PRECAUCIÓN! El asiento para niños no debe utilizarse sin su cubierta.

- La cubierta se puede quitar y lavar con un detergente suave utilizando el ciclo de lavado de la máquina para artículos delicados (30 °C).
  - Las piezas de plástico se pueden limpiar con agua jabonosa. No utilice agentes de limpieza fuertes (como disolventes).
  - Los arneses se pueden lavar con agua jabonosa tibia.
- ¡PRECAUCIÓN! Nunca quite los pestillos de la hebilla de la hebilla del arnés
- Las almohadillas para hombros pueden ser lavadas con agua jabonosa tibia.
  - No utilice agentes de limpieza fuertes (como disolventes).

### ATENCIÓN

Instrucciones complementarias para cumplimiento de regulación en Chile:

- 1.Recomendación: los elementos rígidos y partes plásticas del sistema o asiento de seguridad, deben colocarse e instalarse de modo que, en el uso cotidiano del vehículo, no puedan quedar atrapadas por un asiento movable o las puertas del vehículo.
- 2.Aviso: en caso que el sistema o asiento de seguridad se oriente mirando hacia atrás (sentido contrario a la marcha), NUNCA debe colocarse en los asientos del vehículo equipados con airbags (Bolsas de aire) frontales, pues esto puede causar lesiones graves e incluso la muerte del niño.
- 3.Importante: asegúrese que las correas de cintura se lleven en posición baja, a fin de que la pelvis del bebe esté firmemente sujeta.
- 4.Advertencia: no realice alteraciones, modificaciones o añadidos al sistema o asiento de seguridad y siga estrictamente todas las instrucciones señaladas. El no cumplir con esto puede provocar lesiones graves en incluso la muerte del Bebe.
- 5.Recomendación: cambie el sistema o silla de seguridad en caso de que haya sido sometido a tensiones violentas o a un accidente.
- 6.Recomendación: los infantes no deben permanecer en su sistema o asiento de seguridad sin la debida vigilancia de un adulto.
- 7.Las correas que fijan la silla al asiento del vehículo deben estar tensas y no torcidas, así también las correas que sujetan al niño a la silla deben estar tensas y no torcidas.
- 8.No utilizar este producto después de 7 años desde su fecha de fabricación indicada por el fabricante

Importado y distribuido en Chile por:  
Comercial e Industrial Stroller Ltda.

Av. El Juncal 901. Comuna de Quilicura  
Santiago - Chile Tel: (56-2) 26858-300

E-mail: servicio.clientes@bebesit.cl - www.bebesit.cl

bebesit

## CERTIFICACIÓN DE GARANTÍA

Válida en Chile y países miembros Baby Alliance Group

### LA FACTURA DEL PRODUCTO ES SU GARANTÍA

PARA HACER EFECTIVA SU GARANTÍA DIRÍJASE AL PUNTO DE COMPRA O COMUNIQUESE CON NUESTRO DEPARTAMENTO DE SERVICIO AL CLIENTE

#### IMPORTANTE

Garantía de 3 meses a partir de la fecha de compra. Durante el tiempo de garantía los productos serán reparados sin ningún costo, siempre y cuando los defectos presentados sean fallos de fábrica, no así por problemas de mal uso, casos fortuitos o la intervención de personas ajenas a nuestro Servicio Técnico.

Servicio.clientes@bebesit.cl  
www.bebesit.com



www.babyalliance.com

Imported by / Importado por:

#### Argentina

DLT IMPORT S.A.

Nicaragua 4680 (1414) Buenos Aires, Argentina  
Tel: (54 11) 4832-2174 - Fax (54 11) 4832-7906  
e-mail: info@kiddy-ar.com - www.kiddy-ar.com

#### Brasil

Lenox Indústria e Comércio Ltda.  
Rod. Régis Bittencourt, km 272 nº 3666  
Cep 06793-000 - Taboão da Serra - SP - Brasil  
Tel: (55 11) 4787-0744 - Fax: (55 11) 4787-0096  
CNPJ: 60.688.090/0001-87  
e-mail: sac@lenox.com.br - www.lenox.com.br

#### Chile

Comercial e Industrial Stroller Ltda.  
Av. San Ignacio 451, Comuna de Quilicura  
Santiago, Chile  
Tel: (56 2) 685-8300  
e-mail: servicio.clientes@bebesit.cl - www.bebesit.cl

#### Colombia

Redicof S.A.S.  
Bogotá: Calle 170 N° 21A-12 - PBX 217-9133  
Cali: Calle 26 Nte N° 6 Bis-41 Barrio Santa Mónica PBX 449-3393  
Tel: (57 1) 217-9133 - Fax: (57 1) 544-2333  
e-mail: ventas@reditoy.com - www.reditoy.com

Costa Rica - El Salvador - Guatemala

#### Honduras - Nicaragua - Panamá

Comercializadora Internacional EO, S.A.,  
De Vargas Matamoros 50 metros al norte,  
La Uruca, San Jose, Costa Rica  
Tel: (506) 2291-7220 - Fax (506) 2291-6998  
e-mail: info@eocomer.com - www.eocomer.com

#### México

Productos Infantiles Selectos, S.A. de C.V. (PRINSEL)  
Av. Valle de las Alamedas 70, Izcalli del Valle, Tultitlán  
Edo. de México, C.P. 54945  
Tel: (52 55) 5321-4900  
RFC: PRS 830225 NEG  
e-mail: prinsel@prinsel.com - www.prinsel.com

#### Perú - Bolivia - Ecuador

Fabrica de Bicicletas y Coches S.A.  
Jr. Puno 102 3er.piso - Lima - Perú  
Tel: (51 1) 427-8650 - Fax: (51 1) 427-0112  
e-mail: ventas@baby-kits.com - www.baby-kits.com

#### Uruguay

Yomani S.A.  
Bv'r Battle y Ordoñez 5260 - Montevideo - Uruguay  
Zip: 12300 - Tel: +598 2359 4747  
info@yomani.com.uy - www.yomani.com.uy

#### Venezuela

Industrias ProBebe, C.A.,  
Calle Santa Clara - Edif. Orión - RB - Boleíta Norte - Caracas - Venezuela  
Tel/Fax: (58 212) 237-6039 - 237-6160 - 238-0739 - 238-1846 - 234-4746  
RF: J-30827091-1  
e-mail: ventas@cutebabiesonline.com - www.probebe.com.ve

bebesit

Comercial e Industrial Stroller Ltda.  
Av. San Ignacio 451, Comuna de Quilicura  
Santiago, Chile  
Tel: (56 2) 685-8300  
e-mail: servicio.clientes@bebesit.cl - www.bebesit.cl